



住民が誇りを持って暮らすまち

広報 ひがし あがつま



CONTENTS

特集

町政懇談会..... P2・3

◆町のできごと..... P4・5

◆東吾妻町の歴史・文化探訪..... P6・7

◆お知らせコーナー..... P8~22

◆みんなの広場..... P23

Oct.2015

10

No.115

9月19日にJR群馬原町駅周辺で第10回東吾妻ふるさと祭りが開催されました。(詳細は来月号に掲載)

皆さんと一体となった町づくりを!

～町政懇談会開催～



町政懇談会の様子

「町政懇談会」を、8月24日から28日にかけて、町内5会場で開催しました。この懇談会は、町民の皆さんと一体となった町づくりをより推進するために行われたもので、延べ48人のかたがたに参加していただきました。町では、皆さんから提起されたご意見・ご要望を受けて、検討課題として今後の町政に生かしていきたいと考えています。

■意見・要望（抜粋）

【集会所整備について】

Q 集会所も老朽化しており、新築または増改築を計画したいが、地元負担は計画的に積み立てればよいが、高齢者世帯が多いため理解が得られない。新築・改修に対する補助金の引き上げについてお願いをしたい。また、建物を撤去する場合はどこでするのか。

A 老朽化した公共施設の撤去は、町で壊すという方向です。町では、公共施設総合計画を来年度作成することになっているので、解体についても計画の中に入れていきたい。

改修などについては、市町村振興協会事業補助金も活用してもらいたい。

【萩生地区活性化について】

Q 公衆トイレ設置をしていただきありがとうございます。

A 萩生地区活性化について進めていきたい。建設予定になっている休憩所・看板設置状況およびトイレの水質について飲料できるようにお願いしたい。

A 休憩所については、あずまやを検討しているところです。計画がまとまりましたら皆さんにお知らせをし建築に向けて進めていきたいと考えています。

観光看板につきましても一緒に進めています。

トイレの水質ですが、飲料には使用できない状況です。

Q 水質改善をする予定はあるのか。
A 水道法とは違う施設のため、関係課と協議をして検討していきたい。

【吾妻荘の活用について】

Q 吾妻荘は高崎市に移管したと言っていることだが。

A 吾妻荘については、高崎市と協議を行っているところで高崎市では小学生を対象とした自然体験研修ができる施設にしていきたいということで進めています。

【マイナンバーについて】

Q 10月から通知カードが発行されるが、担当部署はどこか。町の対応についてお聞きしたい。

A 通知カードは、町民課で発行します。総務課では、職員研修や個人番号を使った、事務に対しての業務の洗い出しなど行っているところです。

制度の概要について、広報およびホームページに必要な情報を掲載していく予定です。

【除雪対策などについて】

Q 東吾妻町は、除雪についていちば



岩島地区

ん悪い。業者に指導をして除雪して、走れるようにしてもらいたい。また、支障木が通行を妨げているが対策をお願いします。

A 国道・県道については、中之条土木で除雪をしている。町も主要道路については、業者に委託している。町でもグレーダーがあるので今後も除雪を行っていく。

道路敷内の支障木の伐採は可能ですが、民有地の場合は、地権者の承諾も必要なので、区長さんにも相談したいと思います。

【空き校舎の活用について】

Q 4月に中学校が統合し、太田中学校と岩島中学校の現時点での利用計画についてお聞きしたい。

A 太田中学校については、公共施設に利用できるか検討を進めているところですが、

岩島中学校については、簡易宿泊ができるようなたちで利用したいと考える。災害が起きたときの避難所としての利用も含め検討したい。

Q 太田中学校を庁舎として、選択肢のひとつとして検討してもらいたい。

A 太田中は公共施設の話がきている。温泉センターが役場として使えるが、調査を進めているところです。

【プレミアム商品券について】

Q 当初、往復はがきで申し込みをして抽選でということだったが、1人50万円の上限というのはどうして決まったのか。

A お金持ちだけが得をするというようなく、当初の事業理念とはかけ離れたものになっていると思う。

Q 通常券20%のプレミアム券を5000組、真田券40%のプレミアム券を2000組を販売をしたが売れ残った。その後、2回追加募集を行ったが半分残ってしまった。その対策として、上限50万円とさせてもらった。

Q 検証などを行っていくのか。

A いろいろな意見が寄せられています。今後、アンケートなどをとって、検

証をしていきたいと思っています。

今回の経験を生かしながら、よりよい方向になるようにしていきたいと思っております。

【小・中学校のトイレ整備について】

Q 昨年、小・中学校のトイレについて、洋式化にということをお願いをして。

A 設置する場合は、現場の意見を聞いて設置するのがよいが現状どうなっているのか確認したい。

Q 順次、洋式化を進めております。部分的に和式を残すかたちをとっています。

【子育て支援について】

Q 平成30年度に保育所・幼稚園と一緒にすると聞くことを聞いたが、現時点で決まっていることをお聞きしたい。

A 子ども子育て支援事業計画を策定



太田地区

し、平成30年度に旧吾妻町の3保育所を統合して、建設する計画になっています。旧吾妻町の保育所は、老朽化しており修繕をしながら運営している状況です。幼稚園と保育所を統合するということではない。

Q 学童保育について、今は3年生までなんですけど、6年生まで預かってもらえないか。

A 保育所の施設を使っているが、狭いのが現状です。

延長保育の時間延長については、精査して検討していきたい。

Q 幼稚園は使えないか。定員を取りはらえないか。

A 学童保育を幼稚園でできないかということ、定員についても検討したい。

Q 子育て支援は、町長の公約にもあります。ずっと検討でなく、やる方向

で決まっていることをお聞きしたい。



原町地区

で地元の要望を最大限に聞いて、住みやすく人口が増えるような対策をお願いしたい。

A 子育て支援は、かなり充実させてきている。足りない部分もあるが、重要な事業ですので今後も進めていきたい。

Q 検討した結果について、知らせてもらえるのか。

A 早急に検討し、結果については皆さんのところへ届くようなかたちにした

たい。

■その他の意見・要望

- ・町を活性化するためには、商工会・農協・観光協会等の団体の協力が必要だと思ふ。
- ・参加者が少ないので、周知の仕方を工夫したらどうか。



東地区

東 吾妻町観光物産展

ぐんまちゃん家で水仙ちゃんがPR活動

9月11・12日に東京都・銀座にある群馬県総合情報センターぐんまちゃん家で観光物産展が開かれました。今年は水仙ちゃんも一緒に東吾妻町のりんごや野菜などを販売し東吾妻町のPRを行って来ました。



町の
で
わ
ら
や



町 幼稚園小学校で運動会

元気いっぱい走って

9月5日と12日に各地区の幼稚園と小学校で運動会が行われました。いずれの日程も雨天が続き校庭で練習ができない中、本番当日は見事な青空になり、児童・園児たちは元気に明るく運動会を楽しんでいました。

町 老連輪投げ大会

多くの方が参加しました

8月30日に東吾妻町老人クラブ連合会第9回輪投げ大会が町民体育館で開催され、今年は約230人が参加しました。優勝は麻の実Aチームが獲得し、最高齢で出場した方は男性が植栗第一チームの斉藤彰さんで91歳、女性が田中下郷Aチームの加藤みねさんで91歳でした。



少年の主張吾妻郡大会 中学生の視点で



8月17日に第37回少年の主張吾妻地区大会が中之条ツインプラザで開催されました。東吾妻中学校に統合してから初めての同大会には3年生の白石景子さんが「本当の仲間とは～統合をきっかけに感じたこと～」と題して発表を行いました。

吾妻地区福祉パレード 福祉の充実を願い

9月15日に第43回吾妻地区福祉パレードが開かれ、「個性と多様性を尊重した共生社会の実現」をスローガンに郡内の各町村を回りました。パレードには手をつなぐ育成会の方やそれぞれの町村の教職員など約40人が参加をして町長や議長、教育長にメッセージの伝達を行いました。



原幼PTA文部科学大臣表彰 日ごろの活動が評価されました

8月8日の第53回全国国公立幼稚園・こども園PTA全国大会において平成27年度優良PTA文部科学大臣表彰授賞式が行われ、原町幼稚園のPTAが表彰を受けました。全国から10団体が選ばれた同表彰で、原町幼稚園のPTAは日ごろの保護者による読み聞かせ活動などが評価されての受賞となりました。

東洋大陸上部の合宿 学生三大駅伝に臨みます

町と連携に係る包括協定を結んでいる東洋大学の陸上競技部長距離部門の選手が今年も坂上地区本宿の轟山荘で合宿を行いました。女子栄養大学の学生も参加した合宿の成果を10月の出雲駅伝や11月の全日本駅伝、年明けの箱根駅伝で発揮します。



東吾妻町の歴史・文化探訪



問い合わせ先／東吾妻町教育委員会教育課 (☎ 59-3370) 担当 吉田智哉

長福寺のコウヤマキ(コウヤマキの名前は高野山から?)

東吾妻町の大字岩井に残る長福寺。ここには岩櫃城跡とも関わりがあるといわれる吾妻太郎行盛の墓が存在します。町の指定史跡にされている五輪塔ですが、これ以外にも長福寺には町指定の文化財があることをご存じでしょうか？

今回の歴史・文化探訪は長福寺に残るもう一つの指定文化財、コウヤマキについてご紹介しましょう。

◆長福寺のコウヤマキとは

長福寺は現在字山根にあります。以前は字西の場所に正慶年間(1332~1333年)開山したといわれています。その後元禄六年(1693年)に現在の場所へ移転しました。今回取り上げるコウヤマキは境内の北側一角に残る巨木です。

長福寺のコウヤマキは、昭和58年9月に町指定の天然記念物として指定されました。高さはおよそ30mを越えると考えられ、目通りは4.2mを測ります。推定される樹齢は300年ほどといわれることから、長福寺が現在の場所へ移った際に伽藍の落慶記念にと植樹されたものと考えられます。落雷によって一部被



害を受けた箇所もありますが、現在もその樹霜は雄々しいものがあります。ではコウヤマキとはどのような木なのでしょう？

◆コウヤマキのいわれは高野山

和名であるコウヤマキは、マツ目コウヤマキ科に属し、日本の固有種とされています。以前はスギ科として分類されていたようですが、現在はコウヤマキ科として扱われました。コウヤマキはコウヤマキ1種からなり、他の木は存在しません。常緑高木で特に大きな手入れをしなくても円錐形に整った成長をすることから現在は造園木として親しまれている木です(世界三大造園木の一つ。他の2種はアロカリアとヒマラヤスギ)。

さてコウヤマキとはマツの一種ですが、その名前にもある「コウヤ」とは高野山を意味しています。その由来は高野山に非常に多く生えていることからこの名が付けられたとされ、それを示すように高

野山では現在コウヤマキは霊木とされ大切に扱われています。高野山では禁忌の中に、果樹・花樹・竹・漆などを植えることが禁止されており、そのような事からも代用としてコウヤマキが大切に扱われているのかもしれない。

日本全国の分布を見ていくと東北地方から九州地方までその生育は確認されており、主に山地に多く見られます。しかし、県によっては貴重種になっており、徳島県や山口県、愛知県などでは絶滅危惧種もしくは準絶滅危惧種として指定されています。

このような県によつては貴重なコウヤマキですが、日本では古来より利用が認められ、発掘調査された遺跡からはコウヤマキが出土することがあります。最後にコウヤマキの利用された歴史を見ていくことにしましょう。

◆コウヤマキ(檜)の利用は古代から?

コウヤマキを含む檜の歴史は非常に古いといわれています。文献史料からまずは確認しますと、日本最古の正史、歴史書である『日本書紀』(720年完成)にはスサノオの身体より生まれた檜の話があり、檜は棺桶に用いること

といった内容が記述されています。これは檜に限らず杉や檜などさまざまな木の利用法などが記述していることから少なくとも日本書紀が編纂された8世紀前半の日本では檜を含めた木の特性が理解され、その利用法について広く知られていたことが分かります。文献以外では、古墳時代に作られた古墳で遺体を安置する木棺としてコウヤマキの出土事例が知られます。大阪府の和泉黄金塚古墳からは、割竹形木棺といわれる木棺にコウヤマキが利用され、その長さは8.5mほどだったようです。その他にも奈良県の桜井茶臼山古墳の木棺、ホケノ山古墳の刳抜式木棺など近畿地方に分布する古墳にはコウヤマキが多く利用されていたようです。これは日本書紀に書かれた棺への利用という点で一致している興味深い事例といえるでしょう。

日本古来からその木の特性に併せて利用されてきた樹木。コウヤマキも同じように適した場面で利用されてきたといえるでしょう。現在は造園木として利用されることが多いコウヤマキですが、寺の記念樹木としても大切にされています。東吾妻町の樹木を語る上では欠かせない貴重な樹木といえるでしょう。

水仙ちゃんの活動報告

町のマスコットキャラクター、水仙ちゃんの活動の一部を紹介します。

◆9月5日・6日
中之条伊勢町祇園祭に参加してきました。



あたたかいところ

◆町教育委員会へ
※ブリタニカ国際大百科事典
1巻～19巻・国際地図・総索引
(有)鈴木自動車 さま

ありがとう
ございました

図書とDVDなどの貸し出しについて

中央公民館では、図書以外にもDVDなどの貸し出しも行っています。

- 貸出冊数 (本数)
 - ◎図書…1人5冊まで
 - ◎DVDなど…1人2本まで
- 貸出期間 2週間
- お願い
返却をお忘れの図書などはありませんか？次に利用する皆さんのためにご返却をお願いします。
- 問い合わせ先
中央公民館 (☎ 68-2412)

中央公民館へ行こう!!



＝新着図書情報＝

■一般図書

おすすめの一冊①



『なりたい』

畠中 恵 著

許嫁も決まった主人公の病弱若だんなは仕事を覚えたくて仕方がない！渋る兄や達を説き伏せて働いたものの、三日で寝こんでしまいました。寝ながらできる仕事を探すことになったけど、悪戦苦闘して…。

- 『神話で訪ねる世界遺産』…………… 蔵持不三也 著
- 『マダム市川癒しの家事セラピー』…………… 市川 吉恵 著
- 『新品みたいに長持ち！お手入れの教科書』…………… 阿部 絢子 著
- 『朝が来る』…………… 辻村 深月 著
- 『傘をもたない蟻たちは』…………… 加藤シゲアキ 著
- 『おいち不思議がたり闇に咲く』…………… あさのあつこ 著
- 『為吉 北町奉行所ものがたり』…………… 宇江佐真理 著

■児童図書

おすすめの一冊②



『ハッピーハロウィン』

新井 洋行 著

近年、イベントとしてもますます根付いてきたハロウィン。親子で一緒に小さな子でもハロウィン気分が味わえる絵本です。かわいいおばけが沢山出てきて、最後にはしかけも用意されています。

- 『じぞくのそうべえ』…………… たじまゆきひこ 著
- 『死神うどんカフェ1号店4杯目』…………… 石川宏千花 著
- 『生命のはじまり古生代』…………… 川崎 悟司 著
- 『かいけつゾロリのようなかい大うんどうかい』…………… 原 ゆたか 著
- 『ハロウィーンってなあに？』…………… クリステル・デモワノー 著
- 『はやおきおばけ』…………… くらだかおる 著
- 『虹色ほたる 永遠の夏休み』…………… 川口 雅幸 著

■問い合わせ先 中央公民館 (☎ 68-2412)

案内

高齢者を対象としたインフルエンザ予防接種について

インフルエンザは他の風邪に比べて症状も重く、特に高齢者が罹患した場合、肺炎併発などによる重症化や死亡が懸念されます。予防接種法に基づき、次のとおり、高齢者を対象としてインフルエンザ予防接種を実施します。

■接種期間 平成27年10月1日～平成28年3月31日

■対象者

- ①接種日において満65歳以上の入
- ②接種日において満60歳から満65歳未満であつて、心臓・じん臓・呼吸器の機能に障害を有する人

■接種方法

かかりつけの医療機関で予防接種を受けてください。

■接種回数 期間内に1回
■接種費用 個人負担金 千円

(接種料金4400円のうち3400円を町が負担します)

※生活保護世帯の高齢者は無料で接種を受けられますので、医療機関窓口にお申し出ください。

■問い合わせ先

保健センター
(☎68・5021) 担当 田村みよ子

案内

お子さんと妊娠中の女性を対象に

インフルエンザ予防接種費用を一部助成します。

昨年に引き続き町では、子育て支援の一環としてインフルエンザ予防接種費用の一部助成を行います。

■接種期間 平成27年10月1日～平成28年3月31日

■補助対象者

接種日において町内に住所を有し、次のいずれかに該当する人

- ①東吾妻町に住民登録のある生後6カ月から高校3年生相当の子ども(平成9年4月2日～平成27年生まれで接種日まで6カ月に達する子ども)
- ②妊娠中の女性

■接種方法 かかりつけの医療機

関へ予約し、予防接種を受けてください。

■補助回数

- ・13歳未満：期間内に2回
- ・13歳以上(妊婦含む)：期間内に1回

■補助金額

1回あたり上限3400円

■申請方法

いずれかの方法で補助金をお支払いします。

- ①事前申込：対象者①に限り、町内協力医療機関に専用の予診票を持参した場合は、医療機関窓口で補助金を差し引いた額をお支払いください。専用の予診票

の申し込みは、電話または来所で保健センターに申し込んでください。

- ②償還払い：予防接種を受けたら、領収書・接種済証(妊婦の場合は母子手帳)・印鑑・振込先の分かる書類を持参して、保健福祉課、保健センターまたは東支所へ補助金申請してください。

■その他

お子さんと妊娠中の女性のインフルエンザ予防接種は義務ではありません。

■問い合わせ先

保健センター

(☎68・5021) 担当 田村みよ子

昭和15年11月2日～12月1日生まれの方へ75歳になる方へ

75歳の誕生日から後期高齢者医療該当者です。10月25日前後に『後期高齢者医療保険者証』を緑色の封筒で郵送しますので、ご確認ください。保険料普通徴収第4期分の納期限は11月2日です。該当の方はお忘れなく。

■問い合わせ先 役場町民課 後期高齢者医療係
(内線) 116 担当 武藤大輔

家屋を新築・増築または取り壊した方はご連絡ください

家屋を新築または増築しますと、担当職員が訪問調査をさせていただきます。この調査は固定資産税の算定基礎となる評価額を算出するために必要な調査です(取り壊した時も現地確認に伺います)。

■連絡・問い合わせ先

役場税務課 固定資産税係

(内線) 134 担当 小林 稔

案内

平成27年度（秋期）犬の登録および狂犬病予防注射のご案内

平成27年度の集合狂犬病予防注射を次の日程・会場で実施します。お住まいの地区に関係なく、どの会場でも予防注射および新規登録ができます。なお犬を飼う場合は、狂犬病予防法で町への犬の登録（生涯に一回）と狂犬病予防注射（年一回）が義務づけられていますので、都合により期間内に受けられなかった場合は、最寄りの動物病院でお受けください。

■手数料

注射のみ：3400円

登録および注射：6400円

■必要な物

通知ハガキ（狂犬病予防注射のお知らせ）

※通知ハガキは9月下旬に発送済

■その他

すでに死亡してしまった犬やお飼いでない犬のハガキが届いた場合はご連絡ください。

■日時・会場

実施日	実施場所	時間
10月15日(木)	岡崎公民館	9:15 ~ 9:25
	箱島公民館	9:40 ~ 9:50
	五町田公民館	10:05 ~ 10:15
	平高集会所	10:30 ~ 10:40
	奥田公民館	10:50 ~ 11:00
	新巻公民館	11:10 ~ 11:20
	泉沢公民館	12:55 ~ 13:05
	小泉会館	13:15 ~ 13:25
	太田出張所（公民館）	13:35 ~ 13:45
	岩井公民館	13:55 ~ 14:05
	内出公民館	14:15 ~ 14:25
10月19日(月)	東吾妻町役場庭	8:55 ~ 9:10
	原町小学校正門付近	9:20 ~ 9:35
	矢倉多目的集会施設	9:50 ~ 10:00
	岩島出張所（公民館）	10:10 ~ 10:25
	大沢集会所（三島）	10:35 ~ 10:45
	新井集会所（厚田）	11:00 ~ 11:10
	大戸区公民館	12:50 ~ 13:00
	萩生区民会館	13:15 ~ 13:25
	坂上出張所（公民館）	13:40 ~ 13:50
	須賀尾公民館	14:05 ~ 14:15
	大柏木公民館	14:35 ~ 14:45

『犬のしつけ方教室』のお知らせ

吾妻郡獣医師会では、『犬のしつけ方教室』を開催します。

■日時 平成27年11月3日(火) 13時30分から

■場所 長野原町総合運動場（屋内運動場） ■受講料 無料

■その他 自分の飼い犬は持ち込めません。

当日は、プロのインストラクターがデモ犬を使って基礎から教えてくれます。ペットとの楽しい生活を送るために、ぜひご参加ください。

■問い合わせ先 吾妻郡獣医師会（安原動物病院 ☎0279-84-5447）



問い合わせ先
保健センター
（☎68・5021）担当 田村 徹



住宅新築改修等補助金交付制度
をご活用ください

町では、町民の皆さんが自宅の新築・増築・改修工事などを行う場合工事費用に対する補助制度を設けています。新築や改修などをお考えの方はぜひご利用ください。また、工事を始める前に、役場地域政策課で申請手続きをお願いします。

■問い合わせ先 役場地域政策課 商工観光係
（内線）242 担当 小池和良・小林和樹

65歳になった方へ

（昭和25年9月2日～10月1日生まれ）

※東吾妻町へ転入された65歳以上の方へ

介護保険料の納付は、郵送される納付書により、金融機関または役場会計課で納めてください。なお、年金からの天引きが可能になりましたら通知します。

■問い合わせ先 役場保健福祉課 介護保険係
（内線）122 担当 小池未来人

東吾妻町国民健康保険診療所だより

★「10月の診療予定表」

日	月	火	水	木	金	土
4 休 日 当番医	5 太田地区 就学児 健診	6 休 診	7 午 後 往 診	8 午 後 休 診	9 午 後 休 診	10 休 診
11 休 診	12 休 診	13 休 診	14	15 東地区 就学児 健診	16	17 休 診
18 休 診	19	20 休 診	21 午後 個別接種	22 奥田地区 健康教室	23	24 休 診
25 休 診	26	27 休 診	28	29 新巻地区 健康教室 養護教諭部会	30	31 休 診

- *診療所では予約診療を行っています。定期受診の方は予約での診療をお願いします。
- *急病の方は予約にかかわらず適宜診療を行います。
- *午後は予定表になくても往診などとなることが多いため、午後来院される場合はあらかじめ診療所に連絡をお願いします。
- *対象年齢の方に肺炎球菌ワクチンの接種を行っております。接種を希望される方は事前予約をお願いします。

インフルエンザワクチンが変わります。

そろそろインフルエンザワクチンの予防接種を、と考え始めた方も多いと思います。インフルエンザワクチンは接種後約2週間目頃から効果を発揮し、5カ月ほど効果が持続すると考えられておりますので、流行前の予防接種をお勧めします。

そのワクチンが今年から変わります。まず、インフルエンザウイルスは大きく分けてA型とB型がありまして、これまでは

A型2種類とB型が1種類の3種類の抗原を含む3価のワクチンでした。B型の中にも2つの系統があり、今まではシーズン前にどちらが流行するかを予測して、1つだけをワクチンに入れていました。しかし、当然のことながら予想は外れることもあり、その場合は殆ど意味のないワクチンでありました。その点が今年のワクチンから見直され、B型の2種類の抗原をカバーする、A型2種類、B型2種類の合計4価のワクチンにな

ります。カバーできる抗原は増えますが、実際の予防効果に関してはまだ不明な点が多く、4価になったからといってB型インフルエンザに対する予防効果が格段に上昇するかはわからないのが実情です。

4価の新しいワクチンになることにより、発熱や接種部位の腫れなどの副反応も増える可能性が考えられます。また、予防接種の料金も高くなると予想されますので、具体的な金額は各医療機関などにお問い合わせください。

インフルエンザワクチンの予防接種も大切ですが、手洗いやマスクなどの個人個人の感染防御が最も大切です。備えあれば憂いなし、です。流行期に備えて、みなさんも感染対策を考えていきましょう。

国保診療所 藤原健史

■受付時間

・午前：8時30分～11時45分

・午後：14時～17時

■診療時間

・午前：9時～12時

・午後：14時～17時

■連絡先

☎ 59・3010
FAX 59・3161

10月の当番医予定表



期日	内 科	外 科	休日夜間
11日(日)	くりはら医院 (原町☎68-0355)	草津こまきs病院 (草津☎0279-88-4321)	吾妻さくら病院 (中之条☎75-3055)
12日(月)	田島病院 (中之条☎75-3350)	長野原診療所 (長野原☎0279-85-2259)	西吾妻福祉病院 (長野原☎0279-83-7111)
18日(日)	四万診療所 (中之条☎64-2136)	桜井クリニック (嬬恋☎0279-97-3800)	原町赤十字病院 (原町☎68-2711)
25日(日)	加地医院 (原町☎68-2103)	草津温泉松岡医院 (草津☎0279-88-7611)	吾妻さくら病院 (中之条☎75-3055)

※診療時間は9時から17時まで(休日夜間は17時以降)です。できるだけ時間内に受診してください。
※急患のための当番医制度ですので緊急患者以外の受診はご遠慮願います。

知っておきたい歯の話 5.入れ歯について

町内の歯科医の先生から「歯と口」についてお話をさせていただきます。今月は「入れ歯について」です。

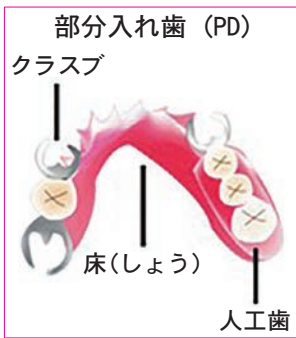
■はじめに

アメリカ合衆国の初代大統領、ジョージ・ワシントン。1ドル札に描かれている肖像画を見て、お気づきになる事は無いでしょうか。真一文字に結ばれた口。歯を食いしばったしかめ面です。実は、ワシントンは入れ歯の悩みを抱えていたのです。しかめ面は入れ歯のせいかもしれません。今回は、大統領の人生を変えたかもしれない、入れ歯についてのお話です。

■部分入れ歯と総入れ歯

部分入れ歯は、むし歯や歯周病などのために失われた歯を補う、取り外しの出来る装置です。食事や会話の際に動かないようにするため、部分入れ歯には、残っている歯に

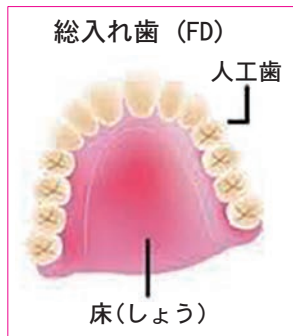
■図1



かけるためのバネ(クラasp)がついています。その他、歯の代わりとなる人工歯、歯ぐきや骨を補う義歯床などから構成されています(図1)。

歯がすべて失われた場合、総入れ歯が用いられます。部分入れ歯と同様に取り外しが可能ですが、残っている歯にバネをかけて、入れ歯を安定させることができます。総入れ歯の内面と歯ぐきが、唾液を介して吸盤のように密着することで安定します(図2)。

■図2



■入れ歯を使わないでいると...

入れ歯を使わず、歯が失われたままにしておくと、隣や反対の歯が動き、歯並びが悪くなります。このため、噛み合わせに異常が生じ、食物を噛み切り、すりつぶす能力が低下します。また、歯が失われることで、口の周りの筋肉なども衰えます。口元にしわが寄り、表情も変化します。

正しく入れ歯を用いる事は、笑顔で楽しく会話しながら食事を楽しむことの出来る、健康やかな暮らしに必要な不可欠です。

■最後に

ワシントンの入れ歯は、上下の入れ歯をつなぐスプリングが、入れ歯をあごに押し付けて安定していました。唇を閉じていないと、入れ歯が飛び出してしまいう代物で、口元に張りを出す事が精一杯。食べる事も、話す事も困難でした。2期8年でワシントンは大統領職を退きますが、このころのワシントンは演説を避け、始終不機嫌だったそうです。話す事も食べる事も出来ない入れ歯のせいかも知れません。

本来の自分の歯にはかないませんが、現在では、入れ歯を正しく用いる事で、食事や会話を楽しみ、素敵な笑顔を取り戻す事が出来ます。噛むことで脳の血流が増し、活性化されることがわかっています。入れ歯の使用の有無と認知症発症との関連を示す報告もあり、歯が失われた時に、入れ歯を正しく用いる事は、健康やかな老後のためにも重要です。

現在、入れ歯をお使いの方も、入れ歯を長く快適に用いるためには、普段のお手入れに加え、歯科医院での定期的なメンテナンスが必要です。かかりつけの歯科医院でご相談ください。

■問い合わせ先

東吾妻町保健センター
☎68・5021

担当 藤岡由美

10月の健康相談

町では毎月健康相談を行っています。

■【東地区】日時

平成27年10月6日(火)

10時～12時

■【場所】 あつま農村環境改善センター

■【太田・原町・岩島・坂上地区】日時

平成27年10月14日(水)

13時30分～15時

■【場所】 保健センター

■問い合わせ先

保健センター
☎68・5021

担当 福田久美子

10月の母子保健事業日程表

①町内全地区 ●会場・問い合わせ先／保健センター（☎ 68-5021 担当 野山しのぶ）

※の会場は福祉センターになりますので、間違えないように気を付けてください。

期 日	種 別	受 付 時 間	該 当 児 (者)
8 日(休)	両親学級①	13:00 ~ 13:10	初妊婦（経産婦については希望者）と配偶者
14 日(休)	乳幼児健康相談	10:00 ~ 11:00	乳幼児の希望者（事前に申し込んでください）
16 日(金)	4 カ月児健康診査	13:30 ~ 13:45	平成 27 年 5 月生まれ
	7 カ月児健康診査	13:30 ~ 13:45	平成 27 年 2 月生まれ（B.C.G 接種を行います）
	1 歳児健康診査	13:45 ~ 14:00	平成 26 年 8 月 1 日～9 月 15 日生まれ
※ 20 日(火)	ラッコクラブ	10:00 ~ 10:15	4 カ月児から 1 歳児までの希望者
27 日(火)	離乳食講習会	10:15 ~ 10:30	平成 27 年 6 月・7 月生まれ
28 日(休)	3 歳児健康診査	13:30 ~ 13:45	平成 24 年 8 月・9 月生まれ
30 日(金)	両親学級②	10:00 ~ 10:15	初妊婦（経産婦については希望者）と配偶者

②東地区 ●会場／あづま農村環境改善センター ●問い合わせ先／保健センター（☎ 68-5021 担当 藤岡由美）

※参加を希望される方は保健センターへお申し込みください。

期 日	種 別	受 付 時 間	該 当 児 (者)
19 日(月)	ピヨピヨクラブ	9:30 ~ 10:00	幼稚園入園前までの子どもと保護者

10月の予防接種日程表

①太田・原町・岩島・坂上地区 ●会場・問い合わせ先／保健センター（☎ 68-5021 担当 野山しのぶ）

期 日	種 別	受 付 時 間	該 当 児 (者)
6 日(火)	四種混合予防接種	13:45 ~ 14:15	【初回】平成 27 年 4 月～6 月生まれ 生後 90 月までで 3 回接種が済んでいない人 【追加】平成 26 年 2 月生まれ
9 日(金)	日本脳炎予防接種 (I 期・追加)	13:15 ~ 13:30	平成 22 年 4 月 2 日～平成 23 年 4 月 1 日生まれ

②東地区 ●会場／国保診療所 ●問い合わせ先／保健センター（☎ 68-5021 担当 野山しのぶ）

期 日	種 別	受 付 時 間	該 当 児 (者)
21 日(火)	第 7 回乳幼児個別接種	14:00 ~ 14:30	「予防接種のお知らせ」を参照してください 10 月 14 日(火)までに申し込んでください

全国一斉「女性の人権ホットライン」強化週間

法務省および全国人権擁護委員連合会では、来る 11 月 16 日(月)から 22 日(日)までの一週間を「女性の人権ホットライン強化週間」として、夫・パートナーから暴力やストーカーなど、女性の人権に関する相談、悩みごとについての電話相談窓口を開設します。

■専用電話番号 **0570-070-810** ※IP 電話からの接続はできません

■受付時間 ▼上記強化週間中 平日…8 時 30 分～19 時まで 土日…10 時～17 時まで

▼通常 平日…8 時 30 分～17 時 15 分まで

対応は人権擁護委員と法務局職員があたり、秘密は固く守ります。

■問い合わせ先 前橋地方法務局人権擁護課（☎ 027-221-4466）

案内

ひとり暮らし保養事業参加者募集

東吾妻町在住で65歳以上のひとり暮らしの方の癒しと親睦を目的に、次のとおり参加者を募集します。みんなで楽しみましょう。

■日時

平成27年11月26日(木)14時から翌9時まで（1泊）

■会場

コニファーいわびつ

■内容

健康体操、懇親会ほか

■対象

町内在住65歳以上のひとり暮らしの方

■定員

30人

※定員を超えた場合は低所得者優先

■参加費 2千円

■申込期間

平成27年10月13日(火)～30日(金)

■申込方法

電話でお申し込みください

■その他

バスで送迎します。

・詳細については後日参加者に通知します。

■申し込み・問い合わせ先

社会福祉協議会事務局
（☎68・2772）

案内

こころが喜ぶパワーアップセミナー受講生募集 ～看護職がこころ豊かに働き続けるために～

県看護協会中之条地区支部では、多忙な毎日を送る看護職の皆さんが、仕事と生活のバランスを保ちいきいきと働き続けられるよう、うつ病予防の研修会を開催します。なお、看護職に限らず、ごなくても参加いただけます。

■日時

平成27年10月23日(金)
19時～20時30分

■会場

東吾妻町中央公民館

■講師

東京福祉大学大学院心理学部長
教授 手島茂樹先生

■定員 100人

■費用 無料

■申込方法

10月15日(木)までに群馬リハビリテーション病院に申し込みください。

■問い合わせ先

県看護協会中之条地区支部（群馬リハビリテーション病院）
（☎66・2121 支部長 関 慶子）

案内

群馬県母子寡婦福祉協議会親子ふれあい 交流事業参加者募集

群馬県母子寡婦福祉協議会では県内に在住する母子・父子家庭の親子や寡婦の交流親睦を目的に親子ふれあい交流事業を次のとおり開催します。

■期日

平成27年12月20日(日)

■行き先

東京デイズニールランド

■対象

県内在住の母子・父子家庭の親子（子は高校生以下）および寡婦

■参加費

大人（非会員）：1万円

▼母子・父子会員、中・高校生、寡婦：8500円

▼幼児、小学生：6500円

▼3歳児以下の乳幼児：2500円

※参加費にはバス代、保険料、パスポート代が含まれます。

■募集定員

親子合わせて200人

（応募多数の場合は抽選）

■乗車場所

渋川市役所、新前橋駅東口、高崎駅東口など

■申込方法

往復ハガキで住所、電話番号、参加者全員の氏名、年齢（学年）、希望乗車地、および東京デイズニールランドと記入の上左記まで申し込んでください。

■申込締切

平成27年11月27日(金)

■申し込み・問い合わせ先

（一財）群馬県母子寡婦福祉協議会
〒371-0843 前橋市新前橋町13-12 社会福祉総合センター15F
（☎027・255・6636）

案内

認知症家族会のご案内

認知症家族会に出かけてみませんか？日ごろ思っていることを話してみましよう。

■日時

平成27年10月29日(木)

■場所 保健センター

■問い合わせ先

地域包括支援センター
（☎68・0200）
担当 田中春美

募集

平成28年度「保育所入所幼児」募集

平成28年4月から保育所に入所を希望する乳幼児を募集します。産休・育休の予定があり、年度途中の入所を希望する場合も申し込みください。

■入所基準

保育所を利用する場合、両親ともに次のいずれかに該当することが必要です。
①保護者が就労している場合（居宅内労働を含む）



②出産前後のため、児童の保育ができない場合

③保護者が疾病・傷害の場合

④同居親族などに病人がおり介護・看護が必要な場合

⑤家庭が災害にあった場合

⑥仕事をするために求職中である場合

⑦就学（職業訓練校などでの職業訓練を含む）の場合

⑧虐待・DVなどのおそれがある場合

⑨育児休暇取得時に、すでに入所している子どもがいて継続入所が必要な場合 など

■保育料

乳幼児の扶養義務者の市町村民税の所得割課税額などにより決定

■申込期間
平成27年10月23日(金)まで

■入所期間
必要に応じて小学校就学前までの期間

■保育所の保育時間

※土曜日は希望保育となります。あづま保育所は18時まで預かります。原町・岩島・大戸保育所は13時までとなります。

■申し込み方法
申し込みに必要な書類などは10

■保育所の保育時間

保育所(園)	実施保育	保育時間	対象乳幼児
あづま保育所 定員 30人	通常保育	8時30分～16時30分	1～5歳児
	0歳児保育	8時30分～16時30分	生後8カ月以上の0歳児
	延長保育	8時00分～18時00分	1～5歳児
原町保育所 定員 120人	通常保育	8時30分～16時30分	1～5歳児
	0歳児保育	8時30分～16時30分	生後8カ月以上の0歳児
	延長保育	7時30分～18時30分	1～5歳児
岩島保育所 定員 30人	通常保育	8時30分～16時30分	1～5歳児
	延長保育	8時00分～18時00分	1～5歳児
大戸保育所 定員 20人	通常保育	8時30分～16時30分	1～5歳児
	延長保育	8時30分～17時00分	1～5歳児

※土曜日は希望保育となります。あづま保育所は18時まで預かります。原町・岩島・大戸保育所は13時までとなります。
※0歳児保育の延長保育は、乳幼児の発育状況に応じて受けることができますので、ご相談ください。
※上記時間以外の延長保育を希望される方は、ご相談ください。

月5日(月)から各保育所および役場保健福祉課で配布します。入所申込書に加え、保育を必要とする証明書などを添え、希望保育所または役場保健福祉課に提出してください。

■その他

入所申込者は11月10日(火)に面接があります。

■問い合わせ先

あづま保育所 ☎59・3877
原町保育所 ☎68・2853
岩島保育所 ☎67・2506
大戸保育所 ☎69・2214
役場保健福祉課 子ども係

(内線) 124

担当 腰塚丈弘

募集

平成28年度「幼稚園入園幼児」募集

町教育委員会では、来年度の幼稚園幼児を募集します。

各幼稚園で申し込みを受け付けますので、希望者は住所地の幼稚園に印鑑を持参のうえ手続きをしてください。なお、申し込み当日は、入園予定幼児を同伴してください。

■対象児について

- ・5歳児：平成22年4月2日
～平成23年4月1日生まれ
 - ・4歳児：平成23年4月2日
～平成24年4月1日生まれ
 - ・3歳児：平成24年4月2日
～平成25年4月1日生まれ
- 保育料** 月額2千円
- 月額給食費**
- ・3歳児：3100円
 - ・4、5歳児：3300円

（18歳以下の幼児・児童・生徒を3人以上扶養する世帯の第3子以降のお子さんは申請により無料になります。）



■保育時間 原則として4時間

■手続きについての不明な点は次のところへ

- 東幼稚園 ☎59・3933
 - 太田幼稚園 ☎68・2062
 - 原幼稚園 ☎68・2895
 - 岩島幼稚園 ☎67・3631
 - 坂上幼稚園 ☎69・3515
- 町教育委員会教育課
☎59・3017

担当 西巻雅子

案内

平成27年度健康ひろば開催

町保健センターでは、次の通り健康広場を実施します。保健師や栄養士が各地区を巡回して健康相談に応じます。この機会にぜひ相談に訪れてください。

■対象者 町内在住の方

■内容 血圧測定・尿検査・簡単な体操・減塩メニューの試食・みそ汁塩分チェック

■参加費 無料

■受付時間

- ・午前：10時～10時20分
 - ・午後：13時40分～14時
- ※予約、申し込みは不要です。

■日程表

期 日	場 所	該当地区
10月14日(水)	午前 日向会館	宿・日向
	午後 在下会館	在下・八幡原
10月19日(月)	午前 西榛名婦人ホーム	西榛名地区
	午後 郷原集会所	郷原地区
10月20日(火)	午前 境野集会所	境野・分去・大沢・大谷
	午後 矢倉多目的集会施設	矢倉地区
10月23日(金)	午前 菽生区公民館	田谷上・田谷下・堀井戸・貫井
	午後 内出集会所	上之宮・深沢・内出
10月26日(月)	午前 古賀良集会所	古賀良・手古丸・上大戸・後所谷戸
	午後 田中・下郷公民館	田中・下郷・大原
11月4日(水)	午前 大戸区公民館	平大谷沢・稲田・塩の平・下宿・上宿
	午後 金井公民館	金井
11月6日(金)	午前 細谷集会所	根古屋・細谷・大沢・上郷
	午後 岩井公民館	岩井地区
11月13日(金)	午前 唐堀集会所	唐堀
	午後 太田出張所(公民館)	植栗地区
11月20日(金)	午前 万木沢集会所	大竹・沢尻・万木沢
	午後 小泉会館	小泉地区
11月24日(火)	午前 泉沢公民館	泉沢地区
	午後 四戸集会所	四戸・生原
11月27日(金)	午前 松谷集会所	松谷地区
	午後 漆貝戸集会所	岩下地区

※東地区はいきいき健康教室を実施しています。

■問い合わせ先

保健センター（☎68-5021） **担当** 竹内亜希子

案内

中之条町・草津町・県と 不動産を合同公売します

町では税金を滞納しているために差し押さえた財産を入札により公売します。

今回の公売は、東吾妻町・中之条町・草津町・県とが合同で実施し、すべての執行機関が同一の時間・会場で行います。公売は、農地などを除き原則としてどなたでも参加できます。

【東吾妻町公売物件】

物件番号	所在地	地目	面積
東吾妻町-1	東吾妻町大字萩生	山林	26,383㎡

■問い合わせ先 役場会計課 徴収係 (内線 135 担当 小林一喜)

【中之条町公売物件】

物件番号	所在地	地目	面積
中之条町-1	中之条町大字四万	雑種地	340㎡
中之条町-2	中之条町大字大塚	原野・宅地	560.13㎡

■問い合わせ先 中之条町役場税務課収納推進室係 (☎ 75-8805)

【草津町公売物件】

物件番号	所在地	地目	面積
草津町-1	草津町大字草津	原野	246㎡
草津町-2	草津町大字草津	宅地	312.95㎡

■問い合わせ先 草津町役場税務課 (☎ 0279-88-7186)

【吾妻行政県税事務所公売物件】

物件番号	所在地	地目	面積
吾妻行政県税-1	中之条町大字中之条	宅地	116.57㎡
吾妻行政県税-2	嬭恋村大字鎌原	山林	4,958㎡

■問い合わせ先 吾妻行政県税事務所 (☎ 75-3300)

■公売期日 平成27年12月1日(火)

■公売時間 14時～(受付:13時～)

■会場 中之条町役場

■持参する物

公売保証金・印鑑など

■その他

公売は事前に中止する場合があります。りますので事前に確認をお願いします。

案内

平成27年10月19日(月)から10月25日(日)は 秋の行政相談週間です

国の仕事やその手続き、サービスについて、行政相談委員が皆さんの相談相手として、国の仕事に関する苦情などの相談をお受けし、助言や関係行政機関に対する通知などを行っています。

▼手続きや申請をどこに行ったらよいかわからない。

▼制度や仕組みがわからないので教えてほしい。

▼施設・整備を改善してほしい。

▼などの相談に行政相談委員が応じます。

【定例行政相談所】

■開催日 毎月第1火曜日(休日の場合は、第2火曜日)

■時間 13時30分～15時30分

■場所 東吾妻町中央公民館 1階相談室

■行政相談委員 丸橋 哲

■問い合わせ先 役場総務課 行政振興係 (内線 234 担当 三枝律子)

案内

群馬県最低賃金が改正されます

群馬県最低賃金(地域別最低賃金)は時間額737円に平成27年10月8日より改正されます。

最低賃金の対象となる賃金には、臨時または1月を超える期間ごとに支払われる賃金、時間外・休日・深夜労働の割増賃金、精進手当・通勤手当および家族手当は算入されません。一般労働者と労働能力などが異なるため、最低賃金を一律に適用するとかえって雇用機会を狭める可能性がある労働者については、使用者が都道府県労働局長の許可を受けることを条件とし

て個別に最低賃金の減額の特例が認められています。

群馬県最低賃金は群馬県内の事業場で働くすべての労働者とその使用者に適用されます。

また、特定の製造業については、群馬県最低賃金より時間額が高い特定(産業別)最低賃金が定められています。

■最低金額 721円→737円

■問い合わせ先 群馬労働局労働基準部賃金室 (☎027・896・4737)

案内

記帳説明会のご案内

事業（営業・農業）所得、不動産所得および山林所得のある方は、記帳および記録保存義務が必要になります。つきましては、記帳・記録保存義務の内容や具体的な記帳の仕方、備付帳簿等についての説明会を、次のとおり開催します。この機会にぜひご参加ください。

問い合わせ先

中之条税務署 個人課税部門
（☎75・9066）

記帳説明会

開催日時	対象者	開催会場
11月19日(木) 10:00～11:30	営業所得を有する方	中之条町 ツインプラザ 視聴覚室（2階）
11月19日(木) 13:30～15:00	農業所得または不動産所得を有する方	
11月26日(木) 10:00～11:30	営業所得を有する方	長野原町 山村開発センター 大集会室
11月26日(木) 13:30～15:00	農業所得または不動産所得を有する方	

案内

年末調整説明会を開催します

中之条税務署では給与所得にかかると源泉所得税の『年末調整』についての説明会』を次のとおり開催します。

期日 平成27年11月20日(金)

時間 13時30分～15時30分

場所 バイテック文化ホール
(大会議室)

問い合わせ先

中之条税務署
（☎75・3355）

案内

大規模な土地取引には届出が必要です

一定面積以上の土地取引を行った場合には、買主は市町村を經由して県知事あてに届出を行う必要がありますので、忘れずに届出してください。

届出が必要な面積

- ・市街化区域内：2千㎡以上
- ・市街化区域以外の都市計画区域内：5千㎡以上
- ・都市計画区域外：1万㎡以上

届出期間

売買契約を締結した日から起算して14日以内

届出先

売買した土地の所在する市役所・町村役場



問い合わせ先

群馬県庁企画部地域政策課
土地・水対策室
（☎027・226・2366）

役場企画課 企画調整係
内線 225 **担当** 寺嶋正春

案内

町内遺跡詳細分布調査作業員募集

町内遺跡詳細分布調査（原町地区）の調査作業員を募集します。

調査日程 11月末日～28年3月（予定）のうち60日程度

時間 8時30分～17時15分

日給 6400円
(別途交通費支給)

場所 原町地区
(大字原町、川戸、金井)

作業内容

分布調査に関わる業務。踏査など（町内域を歩き、遺物の採集などを行います）。

募集人員

原則18歳以上の体力に自信があり、健康な方4名前後 応募多数の場合は抽選、ただし経験者・原町地区在住者を優先します。

募集期間 10月5日(月)～23日(金)

※教育課に申請書がありますのでご記入の上提出をお願いします。電話のみでの申請は受け付けておりませんのでご注意ください。

※屋外での肉体作業になりますので健康等ご留意ください。

問い合わせ先

町教育委員会教育課
（☎59・3370） **担当** 吉田智哉



戦国真田の岩櫃城跡探検隊第十二弾



れきしおこしフォーラム

あざみの会では郷原の古谷地区にある潜龍院跡の整備を中心に地域おこしの活動を行っています。年に2回開催してきた戦国真田の岩櫃城跡探検隊は今回が12回目の開催になりました。多くの方の参加をお待ちしています。

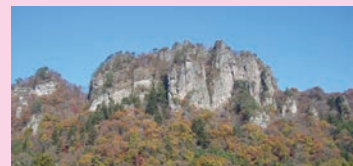
- 開催日時 平成27年11月22日(日)
 - 集合場所 ホテルコニファーいわびつ
 - 参加対象 小学生以上 (小学生は成人の引率者が必要)
 - 定員 120人
 - 参加費 (資料・保険・昼食を含む)
大人…2千円 中学生以下…千円
 - 服装 ハイキングができる服装、雨具
 - 申し込み方法
平成27年11月10日(火)までに電話でお申し込みください。
 - コーディネーター 萩原さちこ (城郭ライター)
 - 申込・問い合わせ先 町観光協会 (☎70-2110)
- ※フィールドワークは不整地です。身支度とコンディションは十分に調整してご参加ください。

■日程

- 8:30 コニファーいわびつで受付開始
- 9:00 催しホールで開会
- 9:30 パネルディスカッション
(No.1) 父祖の地真田庄 真田三代語り部の会
(No.2) 礎の城砥石城 砥石伊の会
(No.3) 難攻不落の岩櫃城 あざみの会
- 12:00 コニファーいわびつ内レストランで昼食
- 13:00 フィールドワーク
(コース1) 萩原さちこ (城郭ライター) と攻める岩櫃城本丸
(コース2) 最新発掘現場を訪ねる
(コース3) 柳沢城の謎に迫る
- 15:30 コニファーいわびつへ帰着後閉会



城郭ライター萩原さちこさん



岩櫃山

道の駅あがつま峡だより

道の駅あがつま峡「1周年記念感謝祭」の開催 (10月10日(土)～12日(日))

町民の皆さまにご支援をいただき、あがつま峡は10月で1周年を迎えられることができました。改めて皆さまに深く感謝申し上げます。

あがつま峡では1周年記念感謝祭を、10月10日(土)から12日(日)の3日間開催します。

リンゴやブドウを中心に農産物も数多揃えての売り出し、野菜・駄菓子などの詰め放題、リンゴの皮むきレース・フリーマーケット、餅つきなども予定しております。また、直売所で千円以上お買い上げいただいた方には、空くじなしの抽選会を実施しますのでふるってご参加いただけますよう、願います。季節がらお忙しい時期と思いますが、多くの皆さまのご来場をお待ち申し上げます。

■問い合わせ先

道の駅あがつま峡 (☎67-3193)

あづま温泉桔梗館だより

秋風が涼しく肌をさし、温泉のシーズンがやってきました。

★10月28日(水)は「群馬県民の日」です

当日来館された方、先着200名さまにりんごを差し上げます。

また10月は健康黒酢ボトルをお買い上げの方に「無料入浴券」をプレゼントします。

★曜日ごとに各種イベントを用意しています

毎週水曜日はメンズデー、毎週木曜日はレディースデーでお得です。金曜日・土日・祝日は「食堂イベント」開催中です。

スタッフ一同笑顔で皆さまをお待ちしています。



■問い合わせ先

あづま温泉桔梗館 (☎59-3533)

岩櫃城忍びの乱

平成27年前大河の闘い - 秋の陣

「歴史で遊んじゃうんまくねんかい」を合い言葉に岩櫃城忍びの乱が夏の陣に引き続き開催されます。NHK大河ドラマ「真田丸」が放映間近に迫り、岩櫃城忍びの乱実行委員会では真田にまつわるイベントを町内の皆さんと一緒に盛り上げていきたいと考えています。この機会に多くの方のご来場をお待ちしています。

■開催日時

平成27年10月31日(土)・11月1日(日) 両日10時～15時

■会場

コニファーいわびつ <http://www.shinobinoran.com/>

■イベント内容 ※一部変更になる場合があります

- 信州真田鉄砲隊 砲術演武
- 忍者修行わあるど
- 戦国城址を巡るエコツアー
- 岩櫃ラーメンの陣
- スポーツチャンバラ体験教室
- 岩島麻保存会 麻ひき体験
- 真田雀勇士と戦う青空麻雀
- チビ忍コスプレ体験
- 鞘師・剣持直利の日本刀鞘づくりの技！

その他にもさまざまなイベントを行います。

■主催・問い合わせ先

岩櫃城忍びの乱実行委員会（東吾妻町観光協会内 ☎70-2110）



出会い交流婚活イベントのお知らせ

東吾妻町出会い交流実行委員会は町の活性化を目的として婚活イベントを開催します。素敵な出会いが待っているかもしれません！是非、みなさんの参加をお待ちしています。

■日時

平成27年12月5日(土)13時30分～21時
(受付13時～)

■集合場所

岩櫃ふれあいの郷

■会場

岩櫃ふれあいの郷・コニファーいわびつ

■概要

- ◆クリスマスケーキやクリスマスキャンドルづくり (予定)
 - ◆レクリエーションやゲーム
 - ◆お酒や夕食時のフリータイムなどを予定しています。
- ◇女性は「コニファーいわびつ」へ宿泊となります。

■人数

- 男性30人（東吾妻町在住の方）
 - 女性30人（居住地制限なし）
- ◇定員になり次第締め切ります。

■対象者

20歳～40歳代の独身男女

■参加費

男性5千円（5日のみとなります）
女性5千円（宿泊費を含みます）

◇キャンセル料は発生しませんが、必ずご連絡ください。

■持ち物

エプロン

■受付期間

平成27年10月1日(木)
～平成27年11月20日(金)

■申し込み方法

町HPの申込用紙記入の上メールまたはFAXで申し込みください。

■申込・問い合わせ先

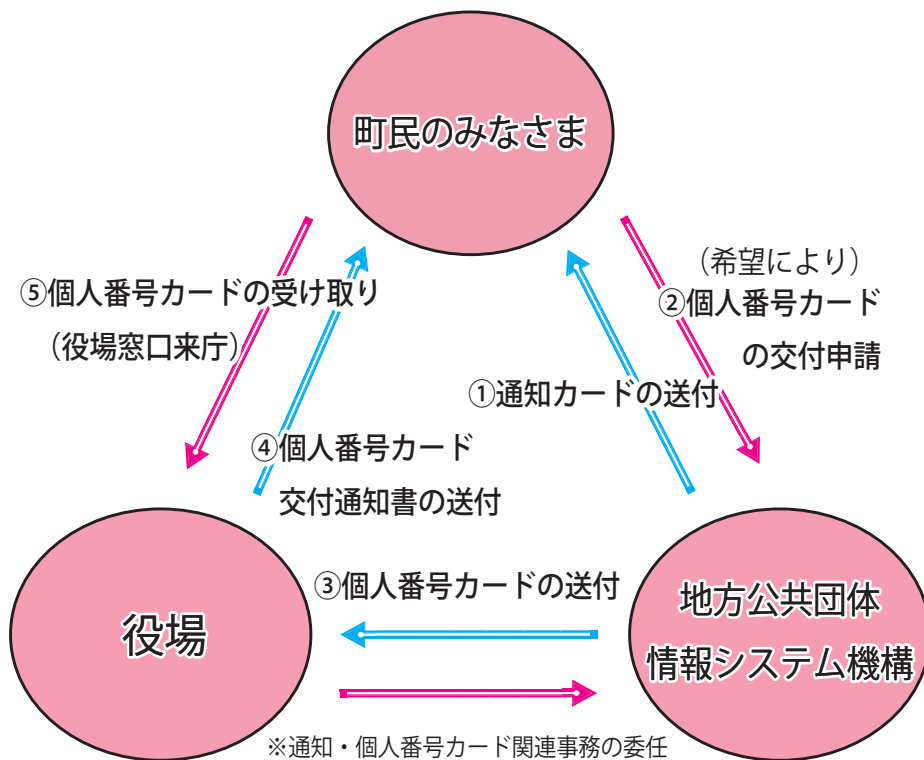
東吾妻町出会い交流実行委員会事務局
(東吾妻町役場企画課内)
(☎68-2111 FAX68-4900)
(Eメール kikaku@town.higashiagatsuma.gunma.jp)

『通知カード』がお手元に送られます。マイナンバー制度①

先月号でお知らせした「通知カード」が、いよいよみなさまに届きます。(10月中旬～11月下旬)
「通知カード」は、「個人番号カード」の交付申請書が一体となっています。公的な身分証明書になり、また将来導入されるさまざまなサービスを受けることができる「個人番号カード」を取得しましょう。

- ▶通知カードには大切な『マイナンバー』が記載されています。
- ▶「マイナンバー」は、法律などで定められた事務手続きを行う以外で、他人(同一世帯以外)に教えることのないよう、十分注意しましょう。
- ▶「マイナンバー」を提供する際は、提供相手とその利用目的をよく確認してください。

■通知カード送付から個人番号カード受取までの流れ



■流れの説明

- ① 10月中旬以降、住民票の住所地に通知カードが簡易書留で送付されます。(11月下旬まで順次のお届けになります。)
- ② 個人番号カード交付希望者は下記のいずれかの方法で申請を行ってください。
 (1)通知カード同封の申請書に写真を添付し、郵送
 (2)スマートフォンで顔写真を撮影し、所定のフォームから送信
 (3)デジタルカメラで撮影した写真データを、専用のウェブサイトから送信
- ③ 地方公共団体情報システム機構から「個人番号カード」が役場に届きます。
- ④ 役場から、交付準備ができた旨を伝えるため、交付通知書を送付します。
- ⑤ 役場窓口へ、交付通知書・本人確認書類(運転免許証など)・通知カードを持参し、受領してください。

※住民基本台帳カードを所持している人は返納となります。忘れずに持参してください。(次のページをお読みください)

■来年以降、役場窓口での手続きに際して、通知カードを提示していただく場合があります。

通知カードを持参の場合は、本人確認書類(運転免許証)と一緒に提示していただくことになります。個人番号カードを持参していただく、それ一枚で手続きが可能です。

通知カードが届いたのち、個人番号カードの発行申請は、左図のようになります。

※通知カードの送付、個人番号カードの発行は、地方公共団体情報システム機構に委託しています。

【通知カードが届かない場合】
通知カードのお届けは、11月下旬

までの計画で順次発送されます。12月に入っても通知カードが届かない場合は、役場に返戻され保管している可能性があります。役場で保管している通知カードは、町民課窓口に来庁していただき、本人確認のうえ、お渡しする方法を検討しています。

【事業者のみなさまへ】 マイナンバー制度②

従業員を雇う全ての事業者の皆さまも、従業員のマイナンバーを取り扱うこととなります。マイナンバーを扱う以上、特定個人情報（マイナンバーを含んだ個人情報）の保護措置を講じる必要があり、取り扱いには十分な注意が必要です。

▶従業員からマイナンバーを取得する際は、下記の事務で利用することをお知らせしてください。

① 源泉徴収票作成事務 ②健康保険・厚生年金保険届出事務 ③雇用保険届出事務

※ 一度取得すれば、翌年度以降退職するまで保管することが可能です。

※ 正社員はもとより、パート・アルバイト従業員も同様です。

▶マイナンバーを扱う人を決めましょう。

個人番号や個人情報が漏れないよう、取り扱う人は決められた人に限定しましょう。

▶支払調書作成においては、税理士や地主の方のマイナンバーが必要となります。

「支払調書作成事務」などで利用することを税理士や地主の方に説明し、マイナンバーを取得する必要があります。

町のホームページや、政府広報オンライン（下記アドレス）もご覧ください。

<http://www.gov-online.go.jp/tokusyu/mynumber/corp/>

《重要》住民基本台帳カード（住基カード）をお持ちのみなさまへ

■マイナンバー制度の開始に伴い、住民基本台帳カードの交付及び電子証明書の発行が終了となります。

現在お持ちの住基カードの有効期限はカード表面に記載されています。また、住基カード向け電子証明書の有効期限は、証明書発行時にお渡しした電子証明書の写しに記載されています。それぞれ有効期限日まで引き続き使用できます。

▶住基カードの申請締切、交付の終了

締切…平成 27 年 11 月 30 日(月) 16 時 30 分まで

交付…平成 27 年 12 月 28 日(月) 15 時 30 分まで

▶住基カード向け電子証明書の発行、更新の終了

平成 27 年 12 月 22 日(火) 15 時 30 分まで

■問い合わせ先 コールセンター ☎ 0570-20-0178 9時～17時30分

制度に関して…役場総務課（内線 238 担当 片貝修）

通知カード・住基カードに関して…役場町民課（内線 117 担当 水出悟・角谷俊一）

平成 27 年度入札結果

(9月24日執行)

事業名	場所	落札業者	落札金額	役場担当課
小規模農村整備事業 大戸上宿地区 用水路整備工事	大戸	(有)現金屋	2,200,000 円	農 林 課
あがつまふれあい公園 看板設置工事	三島	(株)朋栄	2,050,000 円	建 設 課
上水道工事に伴う簡易水道箱島給水区配水管布設替工事	箱島	(株)茂木組	3,220,000 円	上下水道課
合併処理浄化槽設置工事 (27-10 工事)	原町	(株)たくみ	3,150,000 円	上下水道課
合併処理浄化槽設置工事 (27-11 工事)	原町	富沢設備(株)	1,540,000 円	上下水道課

■問い合わせ先 各担当課まで



東吾妻町スポーツ協会事業参加者募集



町スポーツ協会ではさまざまなスポーツ事業を予定しており、参加者を募集しています。

【第18回郡内ハイキング】

▼日時 平成27年10月25日(日)

▼会場 中之条町：高田山

【フォークダンス講習会】

▼日時 平成27年10月28日(水)

▼会場 太田社会体育館

【テニス講習会③】

▼日時 平成27年11月15日(木)

▼会場 岩島スポーツ広場テニスコート

【第10回町民柔道大会】

▼日時 平成27年11月13日(金)

▼会場 東吾妻中学校武道場



【杉並区・東吾妻バレーボール交流会】

▼日時 平成27年11月21日(土)

▼会場 杉並区

【第10回町民駅伝競走大会】

▼日時 平成27年11月29日(日)

▼会場 道の駅あがつま峡周辺コース



■問い合わせ先

教育課内スポーツ協会事務局 (☎ 59-3370)

スポーツ結果

敬称略

■問い合わせ先 町スポーツ協会事務局 (☎ 59-3370)

第9回町民バレーボール大会

■開催日 平成27年8月23日(日)

■会場 町民体育館

■結果

優勝… てんとうむし

準優勝… グリーンクラブ

3位… LIVE(リブ)：杉並区ゲスト



第17回町民バスケットボール大会

■開催日 平成27年8月23日(日)

■会場 東吾妻中学校体育館

■結果

優勝… 田村家 3位… ハイブリット

準優勝… SOC 3位… PJB teamA



投稿 俳句
～麻の実俳句会～

色深き薊の風を満身に
敏子
停年の家庭菜園秋暑し
三重子
妻湯旅一人居の夜の長からき
洞子
境内に昼餉を憩ふ麻刈女
芳子
街残暑白煙たつる俄雨
富江

投稿 短歌
～薊短歌会～

叶ひたる沖繩の旅見聞きして
藤原 公子
心に財産増えし思ひす
荻原 富江
一つの物分け合ふ習ひ母にあり
小林阿弥子
物のかな世となりたるも
なだらかな浅間の峰に雲浮かび
梅雨の晴れ間の今日の平穏
小池みづほ
ストープに粗朶継ぎ足して温もりぬ
雨降りてさむき水無月半ば
菅谷千恵子
わが目指す里山の峰すれすれに
轟音落とし自衛隊機行く
東曙 美
ミルクティーは食事貧しき農民の
カローリ源として生まれたたり
明日香

投稿 短歌
～あつま野いちご短歌会～

あかねさす昼の畑にゆくりなく
爆ぜしカタバミの種子に撃たるる
青木 ソメ
吾が誕にケーキのローソク消す一瞬の
肺活量に孫らの歓声
関本 こう
幼日の面影残し語り合ふ
同窓会の夏のひと夜を
高橋 春江
ほつほつと夏の茗荷の花咲きて
今日も眼をこらし捜せり
田中よね子
猛暑続き稲の生長変はりしか
稲穂は一週間も早く出揃ふ
田村マリ子
病妻は告知されしか泣き叫ぶ
追はれる如く病廊かえる
角田 勲
猛暑日の日差しは強く肌させど
秋の知らせか蜻蛉飛び交ふ
橋爪 治子
若きらの声の消えたるふるさとの
七十路八十路が田畑を守る
石田千嘉子
さ庭辺に強き香りを漂はせ
山百合の花一斉に咲く
猪野 房江
夏休み女孫二人はくつきり
水着のあと見せお風呂に入る
大塚 綾子
盆を過ぎ涼風の吹くひとときを
秋野菜の種夫は播きをり
大前つる枝

ボウリングの日県民無料招待

群馬県ボウリング場協会加盟のボウリング場では県民に向けて10月28日の群馬県民の日に1名2ゲームを無料で招待する事業を行っています。詳しくは下記に問い合わせください。

■問い合わせ先

(一社) 群馬県ボウリング場協会
(☎ 0270-26-1225)



皆さんからの写真や楽しいお便りをお待ちしています。住所・氏名・電話番号の記入を忘れずに役場企画課広報統計係までお送りください。



三年の研修終へて中国へ
帰ると笑顔の乙女は語る
この夏の厳しき残暑も真夜に鳴く
虫たちの声は秋を告げくる
福島トミ子
山雀の餌となりたる向日葵の
種は地に落ち花咲かせをり
塩谷 好子
斉藤由喜子

ストップ！不正軽油

群馬県では不正軽油の情報窓口として不正軽油110番を設けています。不正軽油とは、軽油に灯油や重油を混ぜたり、灯油や重油をそのまま、または混ぜたりして、軽油と称して販売・使用される燃料のことです。悪質な脱税行為であるだけでなく、製造や使用によって土壌や大気を汚染するなど重大な犯罪です。不正軽油を製造・販売・使用していると思われる情報がありましたらお知らせください。

■問い合わせ・連絡先

不正軽油110番 (☎ 027-231-2801 前橋行政県税事務所 軽油広域調査係)

おすすめ健康料理レシピ 115

東吾妻町新名物料理コンテスト審査委員長賞作品

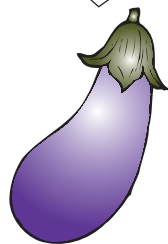
『ごろごろ野菜とこんにゃくのドライカレー』

1人分の栄養価 エネルギー 138kcal たんぱく質 4.3g 脂質 9.3g カルシウム 22mg 食塩 0.6g

—材料(4人分)—

- | | | | | |
|---------|------|---|--------|-------|
| 豚ひき肉 | 150g | A | みりん | 小さじ2 |
| こんにゃく | 200g | | しょうゆ | 小さじ2 |
| トマト | 2個 | | 酒 | 小さじ2 |
| なす | 2本 | B | ケチャップ | 大さじ2 |
| 玉ねぎ | 1個 | | しょうゆ | 大さじ1 |
| ピーマン | 1個 | | カレー粉 | 小さじ2 |
| 冷凍コーン | 50g | | 牛乳 | 100ml |
| おろししょうが | 1かけ分 | | 油 | 大さじ1 |
| | | | ミニトマト | 8個 |
| | | | ドライパセリ | 少々 |

こんにゃくがたくさん入り低カロリーなカレーです。しょうがやカレー粉等の香辛料で薄味に仕上げました。



●作り方

- ①こんにゃくは1.5cm角に切り5分下ゆでし、水気をしっかり切ります。しょうが汁とカッコAの中につけておきます。
- ②トマトは湯むきして一口大に切ります。
- ③なす・玉ねぎ・ピーマンは1.5cmの角切りにします。
- ④フライパンに油を熱し、豚ひき肉を炒め、色が変わったら③の野菜を入れて炒めます。(中火)
- ⑤玉ねぎがしんなりしてきたら、こんにゃくを付け汁ごと加えて炒め、トマトとコーンを入れて炒めます。混ぜておいたカッコBの調味料を加えて汁気が無くなるまで弱火で15～20分時々かき混ぜながら煮て完成です。

毎月19日は 家族でいただきますの日
家族で食卓を囲んでいますか?食卓は豊かな心と体をはくくみず～群馬の食育～

サークル・クラブの紹介をしませんか?町民が活動を行っている団体を紹介します。皆さんの活動の輪を広げていただくため、その様子を紹介する文章と写真を団体の皆さんから募集します!掲載内容の例は【①団体名、②活動日時、③活動場所、④活動内容(メッセージ)⑤連絡先、⑥写真】等です。申し込みを希望される団体などは役場企画課広報統計係(内線223)までご連絡ください。※営利や宗教・政治・選挙を目的とするような誤解を生じるおそれのあるものなどは掲載できません。

まちの人口

～平成27年9月1日現在～

- 男 7,238人 前月比 (-4人)
- 女 7,713人 前月比 (-2人)
- 人口 14,951人 前月比 (-6人)
- 世帯数 5,703世帯 前月比 (+世帯)

10月分の納期限は11月2日です

	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
住民税			○		○		●			○		
固定資産税		○		○		○			○			
軽自動車税	○											
国保税				○	○	○	●	○	○	○	○	
介護保険料				○	○	○	●	○	○	○	○	
長寿(後期高齢者)医療保険料				○	○	○	●	○	○	○	○	
水道料等(上水道・下水道)	○		○		○		●		○		○	
水道料等(簡易水道・下水道)		○		○		○		○		○		○
合併処理浄化槽使用料	○	○	○	○	○	○	●	○	○	○	○	○
町営住宅使用料	○	○	○	○	○	○	●	○	○	○	○	○
ケーブルテレビ使用料(東地区)				○				○				○

この広報紙は再生紙を使用しています。